



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árukezelési díjak listája | Landside services price list
Érvényes | Effective from: 01 January 2024

Terminal árukezelés Terminal Handling EXPORT	Terminal árukezelési díjak Terminal handling fees EXPORT	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
	0-50 kg	33,5 €	58,8 €
51-200 kg	41,1 €	75,2 €	
201-500 kg	44,1 €	80,5 €	
501-1000 kg	48,2 €	89,3 €	
1000 kg felett, megkezdett 500 kg-ként over 1000 kg, every 500 kg or part thereof	21,2 €	45,8 €	
Felépített légi paletta (BUP ULD) kezelése ULD Built-Up-Unit terminal handling		95,9 €	

Terminal árukezelés Terminal Handling IMPORT	Terminal árukezelési díjak Terminal handling fees IMPORT	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
	0-50 kg	43,5 €	67,0 €
51-200 kg	54,6 €	85,2 €	
201-500 kg	59,9 €	92,2 €	
501-1000 kg	64,6 €	101,6 €	
1000 kg felett, megkezdett 500 kg-ként over 1000 kg, every 500 kg or part thereof	28,2 €	52,9 €	
Felépített légi paletta (BUP ULD) kezelése ULD Built-Up-Unit terminal handling		101,5 €	

Import raktározási díjak Import Warehouse Fees	Import raktárdíjak, naponta, megkezdett 100 kg-onként Import storage fees, per day, per every 100 kg or part thereof	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
	Érkezés napja (1. nap) Day of Arrival (Day 1)	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
Aruátvétel napja Day of Shipment Pick Up	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge	
2.-5. nap 2nd - 5th days	17,6 €	41,1 €	
6.-7. nap 6th - 7th days	21,7 €	48,2 €	
8.-14. nap 8th - 14th days	26,4 €	58,8 €	
15. naptól from the 15th day	43,5 €	92,8 €	
<i>Hétféregi raktározás: díjmentes a pénteken és/vagy szombaton raktárba érkező küldemények esetén. Ünnepnapok eltérhetnek.</i>			
<i>Weekend storage: free of charge only for Shipments arriving to Warehouse on Friday and/or Saturday. Public holidays might differ.</i>			

Export raktározási díjak Export Warehouse Fees	Export raktárdíjak, naponta, megkezdett 100 kg-onként Export storage fees, per day, per every 100 kg or part thereof	Általános légiáru General cargo	Különleges légiáru Special cargo
	Raktári bevétel napja (1. nap) Day of Acceptance to Warehouse (Day 1)	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge
1 nap 1 day	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge	
Járat távozásának napja Day of Flight Departure	Díjmentes Free of Charge	Díjmentes Free of Charge	
3.-5. nap 3rd - 5th days	16,5 €	36,4 €	
6.-7. nap 6th - 7th days	18,8 €	43,5 €	
8.-14. nap 8th - 14th days	24,1 €	52,9 €	
15. naptól from the 15th day	40,0 €	84,6 €	
<i>Hétféregi raktározás: díjmentes a pénteken és/vagy szombaton raktárba érkező küldemények esetén. Ünnepnapok eltérhetnek.</i>			
<i>Weekend storage: free of charge only for Shipments arriving to Warehouse on Friday and/or Saturday. Public holidays might differ.</i>			

Kamion Handling Truck Handling	Kamion Handling Truck Handling			Kamion kezelési díjszámítás Truck handling fee calculation
	Áru súlya Shipment Weight	Alapdíj Basic Fee	Súly díj per kg Fee	
0 - 2000 kg	153,7 €	0,14 €	Alapdíj + (Áru súlya x súly díj) Basic fee + (Shipment weight x per kg Fee)	
2001 - 5000 kg	224,9 €	0,11 €		
from 5001 kg - től	306,7 €	0,10 €		
Okmánykezelési díj Documentation Fee			98,70 €	

Házhoz szállítás Door Delivery	Házhoz szállítási díjak - Budapest és vonzáskörzete Door Delivery Fees - Budapest Region (Vecsés, Gyál, Üllő, Érd, Törökbálint, Budaörs, Budakeszi)			Házhozszállítási díjszámítás Door delivery fee calculation
	Áru súlya Shipment Weight	Alapdíj Basic Fee	Súly díj per kg Fee	
0 - 50 kg	60,3 €	0,09 €	Alapdíj + (Áru súlya x súly díj) Fontos: a súlyhatárok az 1 kg = 6 dm ³ tejesedelemlig érvényesek, ha a méretek lehetővé teszik a súlynak megfelelő gépkocsi alkalmazását. Basic fee + (Shipment weight x per kg Fee) Important: weight categories are valid up to 1kg = 6 dm ³ if the volume makes possible the use of proper truck category.	
50,1 - 1 000 kg	64,2 €	0,11 €		
1 001 - 3 000 kg	66,4 €	0,12 €		
3 001 - 5 000 kg	66,4 €	0,15 €		
from 5001 kg - től	egyéni megállapodás szerint according to separate agreement			

Házhoz szállítási díjak - vidék (súly-km díjrendszer) Door Delivery Fees - outside Budapest Region (weight-km fee system)	Földrajzi távolság, km Geographical distance in km	Futott km szorzó Total km multiplier	Minimum díj Minimum charge	Repülőtéri rakodási díj / kg Airport Loading Fee / kg	Kalkuláció: Minimum díj + Futott km x Km szorzó + Súly x Repülőtéri rakodási díj
	20 - 100 km	1,19 €	51,8 €	0,11 €	Kalkuláció: Minimum charge + Total km x Total km multiplier + Weight x Airport Loading Fee
from 101 km - től	0,67 €	0,0 €	0,11 €		
<i>Fontos: futott km = földrajzi távolság x 2</i>					
<i>Important: total km = geographical distance x 2</i>					



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árukezelési díjak listája | Landside services price list
 Érvényes | Effective from: 01 January 2024

További szolgáltatások Other Services		Ár Rate	Mennyiségi egység Quantity unit
Árukezelés Handling	Express árukiadás nyitvatartási időben (*IATA sztenderdek szerint)		terminál árukezelési díj + 100%
	Express import handling during opening hours (*according to IATA standards)		Terminal Handling Charge + 100%
	Árukiadás nyitvatartási időn túl		terminál árukezelési díj + 100%
	Import delivery after opening hours		Terminal Handling Charge + 100%
	Árukiadás nyitvatartási időn túl és expressz árukezelés		terminál árukezelési díj + 150%
	Import delivery after opening hours and express handling		Terminal Handling Charge + 150%
	Házi fuvarlevél szerinti megosztás		terminál árukezelési díj / HAWB
	Shipment Separation by House Air Waybill		Terminal Handling Charge /HAWB
	DGR alap kezelési felár díj, légifuvarlevelenként	76,8 €	légifuvarlevél AWB
	DGR basic handling surcharge, per AWB		
	DGR kezelési felár, plusz UN és ID számokra	28,9 €	plusz UN és ID additional UN and ID
	DGR handling surcharge, for additional UN and ID numbers		
	HUM (emberi maradványok) kezelési felár	71,9 €	légifuvarlevél AWB
	HUM (human remains) handling surcharge		
Vámkezelés Customs clearance	AVI (élő állat) kezelési felár	54,3 €	légifuvarlevél AWB
	AVI (live animal) handling surcharge		
	EUJ/ELM (lítium akkumulátor) kezelési felár, nem veszélyes áru	24,0 €	légifuvarlevél AWB
	EUJ/ELM (lithium batteries) surcharge for non-DG shipment		
	LHO (élő emberi szövet) küldemény kezelési felár	21,9 €	küldemény shipment
	LHO (live human organ) shipment handling surcharge		
	MAG (mágneses anyagot tartalmazó) küldemény kezelési felár	16,9 €	légifuvarlevél AWB
	MAG (magnetic material) shipment handling surcharge		
	Fóliázás, pántolás pótlása (anyagköltség)	13,4 €	EUR raklap (legkisebb egység) EUR pallet (minimum unit)
	Security foil and strap replacement (material cost)		
	Termó takaró használata érzékeny küldemények kezelésénél	71,9 €	légikonténer/használat ULD/case
	Thermo blanket for sensitive shipment handling		
	Belföldiesítés	67,7 €	darab piece
	Customs clearance, for free circulation		
Vámáru átszállítás	43,7 €	darab piece	
Transfer to other customs office			
Vámáru továbbítás	52,2 €	darab piece	
Forwarding to other customs office			
Pótsor	13,4 €	pótsor row	
Additional row on customs document			
Vámszemle	51,5 €	megkezdett óra every hour started	
Customs inspection			
Vámgarancia	25,4 €	/nap/50M Ft érték /day/50M HUF value	
Customs Guarantee			
ICS2 üzenet küldése	15,0 €	üzenet message	
ICS2 messaging			
VPID szám igénylése	21,9 €	VPID szám VPID number	
VPID number application			
Kalkuláció	16,9 €	darab piece	
Calculation			
Egyéb vámügyintézés	31,0 €	megkezdett 30 perc every 30 mins started	
Other customs administration			
At nem vett import áru megsemmisítése		terminál árukezelési díj + 100%	
Destruction of undelivered import shipments		Terminal Handling Charge +100%	
At nem vett import veszélyes áru megsemmisítése		egyedi megállapodás alapján	
Destruction of undelivered import dangerous shipments		according to separate agreement	
Adminisztráció Administration	Export házi fuvarlevél ellenőrzés	5,6 €	házi fuvarlevél HAWB
	Export HAWB check		
	Export házi fuvarlevelek rögzítése	13,4 €	darab piece
	Export HAWB registration		
	Hiányzó dokumentum bekérése/pótlása	31,0 €	hiányzó dokumentum missing document
	Missing Document Retrieval/Service Fee		
	Fuvarlevél adatmódosítás/kiegészítés/ellenőrzés	13,40 €	légifuvarlevél AWB
	AWB amendment/completion/check		
	<i>Minden fuvarlevél adatait változtatásnál alkalmazandó Applicable for all AWB data changes</i>		
	FWB/FHL rögzítés / adatmódosítás	9,2 €	per FWB/FHL
	FWB/FHL data capture / correction		
	Pót árukiadási jegy	16,9 €	darab piece
	Additional delivery receipt		
	Ismételt értesítés	16,9 €	darab piece
Additional notice of arrival			
Fax üzenet küldése	4,9 €	oldal page	
Fax messaging			
Dokumentum másolás (pl. export fuvarlevél, elégtelen darabszámmal)	2,1 €	oldal page	
Document copy (e.g. deficient nbr of Export AWB copies were provided)			
Nyomtatás	2,8 €	oldal page	
Printing			
Szkennelés, és fájl küldése	4,2 €	oldal page	
Scanning, including emailing			
Címke nyomtatás Label printing	21,15 €	minimum díj per küldemény minimum fee per shipment	
	7,05 €	címke label	
Archív okmány visszakeresése	71,9 €	eset case	
Archive document retrieval			
CELEBI Raktár és Speditőr Épület közötti átszállítás a Cargo City területén belül Transfer service between CELEBI Warehouse and the Forwarder Building in Cargo City			
Átszállítás Transfer service	Felépített légi paletta (BUP ULD) ULD Built-Up-Unit	21,15 €	per légikonténer per BUP ULD
	Raklapos áru Palletized cargo	7,05 €	per raklap per EUR-pallet
	Nem-raklapos áru Non-palletized cargo	7,05 €	per átszállítás per movement
	Dolly bérleti díj Dolly for rent	77,55 €	per dolly per megkezdett nap per dolly per started day
	Poggyászkocsi bérleti díj Trolley for rent	77,55 €	per poggyászkocsi per megkezdett nap per trolley per started day
	Slave paletta bérleti díj Slave pallet rental fee	77,55 €	per slave paletta per megkezdett nap per slave pallet per started day
	GLP paletta bérleti díj GLP pallet rental	77,55 €	per GLP per megkezdett nap per GLP per started day
	Csúcsidőszaki felár Peak-time surcharge: Monday - Friday, 08:00 - 12:00		Átszállítási díj + 20% Transfer service fee + 20% (Az eszköz bérlésre a felár nem vonatkozik No surcharge for equipment rental)



Celebi Ground Handling Hungary Ltd.
Terminal árukezelési díjak listája | Landside services price list
 Érvényes | Effective from: 01 January 2024

További kiegészítő szolgáltatások Other Additional Services	Ár Rate	Mennyiségi egység Quantity unit
Mérlegelés Weighing	41,60 € 0,21 €	minimum díj, 200 kg-ig Minimum Fee, up to 200 kg kg, 201 kg-tól kg, from 201 kg
Kamion mérlegelés Truck scaling	51,5 €	per alkalom per case
Méret ellenőrzés Volume check	21,86 € 5,64 €	minimum díj (5 db-ig) Minimum Fee (up to 5 pcs) áru darab (6 db-tól) piece (from 6 pcs)
Szárazjég, 10 kg kiszerezésben Dry Ice, in 10 kg bag	486,45 € 49,35 €	minimum díj, 10 zsákig Minimum Fee, up to 10 bags 10 kg zsák 10 kg bag
Hűtőkonténer (e1, e2) akkumulátor ellenőrzés/töltés/felügyelet Cooler ULD (e1, e2) battery check/charging/supervision	113,5 €	légikonténer ULD
Külső pontos konténer rakodás, kiszállással, Budapest ULD build up at remote location (within Budapest).	RKN 159,33 € RAP 321,48 €	légikonténer ULD
Üres légikonténer/palettaszendvics rakodása kamionra/ról Empty ULD/pallet sandwich, truck loading/unloading	41,6 €	légikonténer/palettaszendvics ULD/pallet sandwich
Üres légikonténer/palettaszendvics szállítása, Airport City/Vecses-Reptér Empty ULD/pallet sandwich transport, Airport City/Vecses-Airport	236,2 €	légikonténer/palettaszendvics ULD/pallet sandwich
Röntgengépes átvilágítás, egyedi esetben X-Ray Check, in ad hoc cases	21,15 € 0,11 €	Minimum díj Minimum Fee per kg per kg
Tűzszervezeti átvizsgálás, egyedi esetben Bomb Check, in ad hoc cases	21,15 € 0,11 €	Minimum díj Minimum Fee per kg per kg
Védett státuszú áru dokumentáció ellenőrzés Documentation check for secured cargo	7,8 €	per főfuvarlevél per MAWB
Nem röntgenezhető küldemény kézi szétbontása és visszacsomagolása Breakdown and re-packing of non-X-Rayable shipments	55,7 €	per darab per piece
Fizikai munkaerő Physical manpower	65,57 €	óra/fő (megkezdett óra) hour/person (every hour started)
Gépi rakodás (A szükséges fizikai munkaerőt az ár tartalmazza) Machine aided loading (Physical manpower included)		
1/ 1,5/ 1,6 T forklift	71,91 €	megkezdett óra every hour started
3/ 3,5/ 4 T forklift	90,95 €	
8 T forklift	121,26 €	
15 T forklift	151,58 €	
Kézi emelő Hand forklift	25,4 €	megkezdett óra every hour started
Rakodószalag Conveyor belt	31,0 €	megkezdett óra every hour started
Vontató, vezetővel Tug, with driver	92,4 €	megkezdett óra every hour started
Térvilágító berendezés Lighting on open air	71,9 €	megkezdett óra every hour started
Alátét deszka (2,5 cm) Supporting plank (2,5 cm)	8,5 €	darab piece
Alátét deszka (5 cm) Supporting plank (5 cm)	16,9 €	darab piece
Kötél Rope	2,1 €	per méter per meter
Gerenda Wooden beam	98,7 €	per darab per piece
Biztonsági fólia (kicsi - 6x6 m) Security foil (small - 6x6 m)	6,3 €	darab piece
Biztonsági fólia (nagy - 6x9 m) Security foil (big - 6x9 m)	13,5 €	darab piece
Stretch fólia Stretch fólia	11,3 €	megkezdett tekercs every roll started
Nedvszívó anyag (61 x 250 cm) Absorbent material (61 x 250 cm)	16,9 €	per darab per piece
Raklap, egyszer használatos Wooden skid, oneway	16,9 €	darab piece
Raklap építés utólagos kérése* (a raklapot az ár nem tartalmazza) Loose cargo build up on wooden skid as extra request *(wooden skid price excluded) *rendelkezésre álló kapacitás függvényében upon availability	28,91 €	darab piece
Raklap építés utólagos kérése* (a raklapot az ár tartalmazza) Loose cargo build up on wooden skid, as extra request *(wooden skid price included) *rendelkezésre álló kapacitás függvényében upon availability	43,01 €	darab piece
Készpénzes pénztári befizetés díja Cash Payment Service Fee	11,3 €	eset case
Ugyfél részére reptéri belépés igénylése és kíséréte (1 óra időtartam) Airport entry request and escorting the client in the airport (for 1 hour)	167,8 €	per alkalom per fő per case per person
Kamion beléptetés, sofőr részére belépés igénylése és kíséréte (1 óra időtartam) Airport entry request for truck plus driver and escorting the driver in the airport (for 1 hour)	239,7 €	per alkalom per kamion per case per truck
Ugyfél reptéri kíséréte (minden további megkezdett óra) Escorting the client in the airport (every additionally started hour)	34,5 €	per alkalom per fő per case per person
Adminisztratív felár Disbursement fee		
Külső szolgáltató igénybevétele, illetve hatósági díjak esetén (állat és növény-egészségügyi ellenőrzés) For services provided by third party and authorities (animal and plant health control)	10%	beszerzési költségen felül in addition to cost of purchase

Megjegyzés: HUF-os számla kiállításánál az EUR-ról történő átváltási árfolyam a napi esedékes MNB árfolyamon kerül meghatározásra.
Remark: In case of invoicing in HUF, the EUR exchange rate will be the official daily MNB exchange rate.

Celebi Cargo - elérhetőségek contacts		
Ügyfélszolgálat, házhozszállítás Customer Service, Door Delivery	Tel: +36 1 296 7028 Tel: +36 70 332 4005 Tel: +36 70 932 5034 Fax: +36 1 296 7706 cargo.crt@celebiaviation.hu	Nyitva tartási idő Opening hours Normál áras árukezelési időszak Cargo Handling in regular working hours
Vámügynökség Customs Agency	Tel: +36 70 332 4020 Tel: +36 70 932 5012 Fax: +36 1 296 7706 cargo.customagency@celebiaviation.hu	Pénztár nyitva tartás Cashier-desk opening hours
Cargo Elszámolási Csoport Cargo Accounting Team	Tel: + 36 70 332 4026 Fax: +36 1 296 7706 cargo.rsg@celebiaviation.hu	